

Ordinanza del DFGP sulla comunicazione per via elettronica nel settore esecuzione e fallimento

Modifica del 14 aprile 2014

*Il Dipartimento federale di giustizia e polizia (DFGP)
ordina:*

I

L'ordinanza del DFGP del 9 febbraio 2011¹ sulla comunicazione per via elettronica nel settore esecuzione e fallimento è modificata come segue:

Art. 5 cpv. 2 e 3

² Lo standard e-LEF obbligatorio è composto:

- a. dello schema XML per e-LEF, versione 2.0.014 del marzo 2014²;
- b. del Blue Book (schema versione 2.0.014) del marzo 2014, incluse:
 1. le appendici 1 (schema versione 2.0.014 del marzo 2014),
 2. le appendici 2 (schema versione 2.0.014 del marzo 2014)³.

³ Le spiegazioni e le raccomandazioni relative allo standard figurano nei seguenti manuali⁴:

- a. White Book del marzo 2014;
- b. Orange Book del marzo 2014;
- c. Red Book del marzo 2014.

Art. 9a, rubrica, nonché cpv. 1 e 2

Disposizione transitoria della modifica del 14 aprile 2014

¹ Gli uffici di esecuzione adeguano i loro programmi allo standard e-LEF obbligatorio secondo l'articolo 5 capoverso 2 entro il 30 giugno 2014.

² Se un ufficio di esecuzione non è in grado di adeguare per tempo i propri programmi può chiedere all'alta vigilanza in materia di esecuzione e fallimento dell'Ufficio federale di giustizia una proroga fino al 31 dicembre 2014.

¹ RS 281.112.1

² Lo schema XML è pubblicato su www.e-lef.ch

³ Il Blue Book e le sue appendici sono pubblicati su www.e-lef.ch

⁴ I manuali sono pubblicati su www.e-lef.ch

II

La presente ordinanza entra in vigore il 1° maggio 2014.

14 aprile 2014

Dipartimento federale di giustizia e polizia:
Simonetta Sommaruga